



- | | |
|----|---|
| EN | Owners manual. Electric grill |
| DE | Bedienungsanleitung. Elektrogrill |
| PL | Instrukcji obsługi. Grill elektryczny |
| RO | Manualul proprietarului. Gril electric |
| RU | Руководство по эксплуатации. Электрический гриль |
| UA | Керівництво з експлуатації. Електричний гриль |



Model/Модель: **MR718**



Certificated in Ukraine
Виріб сертифіковано в Україні

Dear customer, we thank you for purchase of goods



EN	Description of the appliance	3
DE	Gerät	7
PL	opis urządzenia	12
RO	Structura produsului	17
RU	Устройство прибора	22
UA	Склад приладу	27

Functionality, design and conformity to the quality standards guarantee to you reliability and convenience in use of this device.
Please read and comply with these original instructions prior to the initial operation of your appliance and store them for later use of subsequent owners.
The electric grill is designed for cooking meat, fish, hamburgers, garnishes from vegetables in (domestic) conditions.

This grill model will become an indispensable assistant for the preparation of healthy, healthy and delicious food. The grill allows cooking using only natural oils and fats contained in the product, without adding them to the frying surface.
Under condition of observance of user regulations and a specialpurpose designation, a parts of appliance do not contain unhealthy substances.

Technical specifications

Model: MR718
Electrical supply:
Alternating current- AC;
Rated voltage 220-240V;
Rated frequency 50Hz;
Power consumption 1500W
Protective class I
Protection class IPX0

Description of the appliance

Picture1 (page 2)
1. Housing.
2. Plate made of cast aluminum.
3. Power indicator/ Indicator of readiness.
4. Tray for draining fat.
5. Lid.
6. Non-heating handle.
7. Temperature controller.

Safety instructions

When using your appliance, basic safety precautions should always be followed, including the following:

SPECIAL INSTRUCTIONS

WARNING!

NEVER immerse the appliance, cable or plug in any liquid. DO NOT allow water and moisture on the electrical parts of the device.

NEVER touch the appliance with wet or damp hands.

Only plug the appliance into an outlet with an earthed (ground) contact.

Otherwise, there is a risk to get an electric shock!

- DO NOT let children or untrained persons use the appliance without supervision.
 - DO NOT leave the appliance unnecessarily plugged in. Disconnect the plug from the mains when the appliance is not being used.
 - DO NOT use the power cord or the appliance in order to pull the plug out of the socket.
 - DO NOT leave the appliance exposed to the weather (rain, sun, etc).
 - DO NOT leave the appliance without supervision when it is connected to the power supply.
 - Close supervision is necessary when the appliance is used near children.
 - Always use the appliance on a dry, level surface.
 - Always unplug from the plug socket when not in use and before cleaning.
 - Do not operate the appliance if damaged, after an appliance malfunctions or it has been damaged in any manner, return to an authorized service engineer for repair.
 - In the interest of safety, regular periodic close checks should be carried out on the supply cord to ensure no damage is evident.
- Should there be any signs that the cord is damaged in the slightest degree, the entire appliance should be returned to an authorized service engineer.
- Do not let the cord hang over the edge of a table or counter or touch hot surfaces. Allow unit to cool before wrapping cord around base for storage.
 - Do not touch any hot surfaces, do not store or cover the appliance until it has fully cooled down.
 - Do not place this appliance on or near a hot gas or electric burner, in or where it could touch a heated oven, or a microwave oven.
 - Do not use harsh abrasives, caustic cleaners or oven cleaners when cleaning this appliance.

- Caution-bread may burn. When using this appliance, allow adequate air space above and on all sides for air circulation. Do not allow this appliance to touch curtains, wall coverings, clothing, dishtowels or other flammable materials during use.

CAUTION is required on surfaces where heat may cause a problem – an insulated heat pad is recommended.

Do not use the toaster without the slide out crumb tray in place.

The crumb tray should be cleaned regularly. Do not allow crumbs to build up in the tray.

- Do not use this appliance with any foodstuff product containing sugar content or with products containing jam or preserves.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service

agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- THIS APPLIANCE IS FOR HOUSEHOLD USE ONLY. DO NOT USE THE APPLIANCE FOR ANYTHING OTHER THAN INTENDED USE.
- Do not use it for commercial purpose.

Actions in extreme situations:

- If a device tumbled into water, immediately, unplug the device, not touching to the device or water.
- In case of appearance from appliance of smoke, sparking, strong smell of a burn isolation, immediately stop use the device, unplug the device, appeal to the nearest service center.

Operation

Before startup

- Make sure that all the parts of appliance don't have damages.
 - Put the grill on a stable non-slip surface, away from curtains and flammable substances.
- CAUTION!** Is required on surfaces where heat may cause a problem – an insulated heat pad is recommended.
- Provide adequate air space above and on all sides for air circulation.

Warning!

During the first switching-on of the device, a specific smell or a small amount of smoke may appear, caused by dust or factory preservatives entering the heating elements. This is normal, they should disappear after a few minutes of operation

- Do not touch the hot surfaces of the appliance.
- Do not move the appliance in the connected state.

Warning!

- Do not use the grill without an installed drain pan.
- Do not use the appliance to defrost food.
- Do not use metal accessories to prevent damage to the non-stick coating.

Instructions for use

- Before using the grill, wipe the non-stick frying plates with a damp cloth to ensure a clean surface.
- Allow the surfaces to dry completely before connecting the appliance.
- Insert the grease tray into the bottom of the case and make sure it is locked in place. (4 / Fig. 1).

Plug the grill in electric outlet.

- For best results, always preheat the grill for three to four minutes before use, allowing it to warm up until it is closed, without any food inside.
- Use the handle to open the device
- Open the lid to a vertical position and place the products with wooden or silicone heat-resistant kitchen appliances on the bottom plate.
- Gently close the lid, the work light will light up. (3 / Fig. 1).
- Select the desired heating mode by the temperature controller (7 / Fig. 1).
- Continue cooking until the desired state of roasting, monitoring and verifying the process.
- Leaking fat will accumulate in the drawer bottom tray (located under the grill).

Warning!

In working state, the metal surfaces are heated to high temperatures. To prevent burns, use kitchen heat resistant gloves or touch only the non-heating handle.

After completing the cooking, move the temperature regulator to the «O» OFF position and disconnect the plug from the mains.

Cleaning

Warning!

Before cleaning the appliance in any way, make sure that the appliance plug is not connected to the socket.

Before cleaning unplug the appliance and let it cool completely.

Never place it in water or any other liquid.

Before each use, check the drip tray.

Regularly remove excess fat to prevent its ignition. Burning fat can cause serious bodily injury.

The grease collection tray should be washed in hot soapy water using a soft nylon sponge, then rinse with clean water and wipe with a dry clean towel.

- Do not use abrasive cleansers. Simply wipe the exterior with a clean damp cloth and dry thoroughly.

Storage

- Before cleaning unplug the appliance and let it cool completely.

- Clean and dry appliance before storage.

- Keep the appliance in cool dry place, away from children and persons with reduced mental or physical abilities.

Environmental protection

Old appliances contain valuable materials that can be recycled. Please arrange for the proper recycling of old appliances. Please dispose your old appliances using appropriate collection systems.

Subject to technical modifications!

Sehr geehrter Kunde, wir danken Ihnen für den Kauf der Technik



Die Funktionalität, Gestaltung und Erfüllung von Qualitätsstandards gewährleisten Ihnen die Sicherheit und Bequemlichkeit bei der Nutzung dieses Gerätes.

Bitte lesen Sie die Betriebsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie als Nachschlagewerk während der ganzen.

Elektrischer Grill ist für die Haushaltszubereitung der Fleisch-, Fischgerichte, Hamburger, Gemüsebeilagen bestimmt.

Dieses Grillmodell wird bei der Zubereitung der bekömmlichen, gesunden und geschmackvollen Speisen ein unabdingbarer Assistent sein. Der Grill lässt Speisen ausschließlich mit der Verwendung von natürlichen Ölen und Fetten, die Lebensmittel enthalten, zubereiten, ohne die zusätzlich auf die Grilloberfläche hinzufügen.

Die Geräteteile enthalten keine gesundheitsschädlichen Stoffe bei Einhaltung der Betriebsvorschriften und der Zweckbestimmung.

Technische Daten

Modell: MR718

Stromversorgung:

Stromart - Wechselstrom;

Nennfrequenz 50 Hz;

Nennspannung (Bereich) 220-240 V;

Nennleistung 1500 W;

Schutzklasse gegen elektrischen Schlag I;

Schutzart des Gehäuses gegen das Eindringen von Feuchtigkeit standardmäßig, entspricht IPX0;

Ausrüstung des Produkts

Bild 1

1. Gehäuse
2. Aluminium-Gussplatte
3. Netzanzeige/ Bereitschaftsanzeige
4. Fettabtropfschale
5. Deckel.
6. Wärmebeständiger Stiel
7. Temperaturregler

Sicherheitsmaßnahmen

Sehr geehrter Nutzer, folgenden anerkannten sicherheitstechnischen Regeln und Vorschriften in diesem Handbuch aufgeführten nutzt dieses Instrument extrem sicher

ACHTUNG!

- Tauchen Sie niemals den Körper des Mixers (elektrisch), das Netzkabel und Stecker in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser oder Feuchtigkeit an den elektrischen Teilen des Gerätes
- Nehmen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.

Die Nichteinhaltung der Regeln einzuhalten, besteht die Gefahr eines elektrischen Schlag!

- Lassen Sie das eingeschaltete elektrische Gerät niemals unbeaufsichtigt!
- Ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie mit dem Gerät fertig sind, und vor Anhängänderung, Reinigung und Lagerung.
- Ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie mit dem Gerät fertig sind, und vor Anhängänderung, Reinigung und Lagerung.
- Entfernen Sie den Stecker nach jedem Gebrauch sowie vor jeder Reinigung und Aufbewahrung aus der Steckdose. Stellen Sie den Schalter des Gerätes auf die Position AUS, bevor Sie es vom Netz abschalten.
- Es ist verboten, das Gerät durch Ziehen des Netzsteckers aus der Steckdose am Kabel vom Netz auszuschalten.
- Überzeugen Sie sich vor der Anwendung davon, dass die Spannung im Stromnetz in Ihrem Haus der Betriebsspannung des Gerätes entspricht.
- Die Verwendung der ungeeigneten Verlängerungskabel oder Übergangsstücke des Netzsteckers kann Schäden am elektrischen Gerät verursachen und zu Brandgefahr führen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn der Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist, wenn das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert, beschädigt ist oder ins Wasser gefallen ist. Versuchen Sie nicht das Gerät selbständig zu reparieren, wenden Sie sich bitte an ein nahegelegenes Servicecenter.
- Dieses Gerät ist nicht dafür geeignet, von Kindern und Personen mit eingeschränkten körperlichen oder geistigen Fähigkeiten sowie von Personen, denen an Wissen und Erfahrung im Gebrauch von Haushaltsgeräten mangelt, benutzt zu werden, außer Sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen.
- Lassen Sie Kinder mit dem Gerät oder den Verpackungsteilen nicht spielen.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel mit keinen heißen und scharfen Oberflächen in Berührung kommt, die es beschädigen können.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht über den Rand des Tisches hängen, achten Sie darauf, dass es nicht stark gespannt, nicht verwickelt und nicht überdreht ist.

- Werfen Sie das Gerät nicht, lassen Sie es nicht herunterfallen oder stürzen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht während eines Gewitters, Sturm. Während dieser Zeit kann die Netzspannung springen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht für andere Zwecke als die, für die sie bestimmt ist.
- Stellen Sie den Grill auf Heizgeräte oder in der Nähe von denen nicht auf, setzen Sie den in den geheizten Ofen oder in die Herdröhre nicht ein.
- Man darf nicht in den Grill Lebensmittel vom großen Umfang, die Metallfolienverpackung oder anderes Verpackungszubehör einlegen, weil dadurch der Grill ausfallen kann oder der Stromschlag entsteht.

Zur kommerziellen Nutzung erwerben Sie bitte die für die gewerbliche Nutzung bestimmte Technik

Handeln in Extremsituationen:

- Sollte das Gerät doch einmal ins Wasser gefallen sein, ziehen Sie sofort den Netzstecker aus der Steckdose, ohne das Gerät oder das Wasser zu berühren.
- Falls Sie Rauch, Feuern, einen starken Geruch von verbrannten Isolierung bemerken, schalten Sie das Gerät sofort aus, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, benutzen Sie das Gerät nicht mehr und wenden Sie sich bitte an ein nahegelegenes Servicecenter.

Auspacken und Installation des Gerätes

- Vor dem ersten Gebrauch entfernen Sie das Verpackungsmaterial und stellen Sie sicher, dass alle Teile des Gerätes nicht beschädigt werden.
- Installieren Sie den Grill auf eine ebene, rutschfeste Oberfläche und bietet Freiraum auf allen Seiten des für eine ausreichende Luftzirkulation. Für Flächen, die durch die Einwirkung von Hitze beschädigt werden kann, es wird empfohlen, einen wärmeisolierenden, nicht brennbaren Untergrund zu verwenden.
- Berühren Sie heiße Oberflächen des Geräts nicht.
- Versetzen Sie das Gerät im eingeschalteten Zustand nicht.

ACHTUNG!

Das erste Mal, wenn Sie das Gerät einschalten, kann ein bestimmte Geruch oder eine geringe Menge des Rauchs entstehen, wenn Staub oder Pflanzenmaterialien in Heizfläche erhält. Das ist normal, nach einigen Minuten des Betriebs der Vorrichtung sollte sie verschwinden.

Aus Sicherheitsgründen sollten Sie das Gerät regelmäßig auf Anzeichen von Schäden vor Gebrauch inspizieren.

ACHTUNG!

- Verwenden Sie das Gerät nicht, bevor die Fettabtropfschale eingesetzt worden ist.
- Verwenden Sie das Gerät für die Entfrostung der Lebensmittel nicht.

- Verwenden Sie metallische Küchenhelfer nicht, um der Beschädigung der Antihafschicht vorzubeugen.

Der Gebrauch des Geräts Allgemeine Regeln

- Vor der Verwendung des Grills wischen Sie antihafbeschichtete Grillplatten mit feuchtem Tuch, um saubere Oberflächen sicherzustellen.
- Vor dem Einschalten des Geräts lassen Sie die Oberflächen völlig abtrocknen.
- Setzen Sie die Fettabtropfschale in den unteren Teil des Gehäuses ein und vergewissern Sie sich, dass die am deren Platz fixiert worden ist. (4/Bild 1).
- Stecken Sie das Netzkabel an eine Steckdose.
- Um bessere Ergebnisse zu erreichen, wärmen Sie den Grill immer im Voraus innerhalb drei bis vier Minuten vor der Verwendung an, lassen Sie den im geschlossenen Zustand ohne irgendwelche Lebensmittel im Gerät erhitzen.
- Benutzen Sie den Stiel, um das Gerät zu öffnen.
- Machen Sie den Deckel bis zur vertikalen Position auf und setzen Sie Lebensmittel mittels hölzerner oder wärmebeständiger Silikon-Küchengeräte auf die untere Platte ein.
- Machen Sie den Deckel sorgfältig zu, die Betriebslampe meldet auf. (3/Bild 1).
- Wählen sie mit dem Temperaturregler den notwendigen Wärmebetrieb. (7/Bild 1)
- Setzen Sie die Zubereitung bis zur gewünschten Garstufe fort, wobei der Prozess kontrolliert und geprüft wird.
- Abtropfendes Fett wird in der ausziehbaren unteren Abtropfschale gesammelt, die unter dem Grill eingesetzt ist.

ACHTUNG!

Im Betriebszustand werden die Metalloberflächen bis hohen Temperaturen erhitzt. Um Brandverletzungen zu vermeiden, benutzen Sie temperaturbeständige Grillhandschuhe oder berühren Sie nur den wärmebeständigen Stiel.

Nachdem die Zubereitung beendet ist, stellen Sie den Temperaturregler in die Grundstellung "0" "AUS" und ziehen Sie den Stecker vom Stromnetz.

Reinigung und Pflege

ACHTUNG!

- Reinigen Sie das Gerät nicht mit dem Netzwerk verbunden.
- Vor der Reinigung den Netzstecker ziehen und bis in die beweglichen Teile warten.
- Verwenden Sie keine scheuernden oder starke Reinigungsmittel, Lösungsmittel, Laugen, Metallgegenstände und Waschlappen.

Vor jeder Verwendung überprüfen Sie, ob die Fettabtropfschale fixiert worden ist. Entfernen Sie regelmäßig Fettüberreste, um der Entzündung vorzubeugen. Die Fettentzündung kann schwere Körperschäden verursachen. Waschen Sie die Fettabtropfschale in heißem Seifenwasser mit weichem Nygonschwamm,

dann spülen Sie die mit sauberem Wasser und wischen Sie die mit trockenem sauberem Handtuch.

Wischen Sie das Gehäuse mit weichem feuchtem Tuch, dann reiben Sie es mit einem sauberen Handtuch trocken.

Lagerung

- Vor der Lagerung, ziehen Sie das Gerät aus.
- Reinigen Sie das Gerät und trocken es vor der Lagerung.
- Wickeln Sie nicht das Netzkabel um das Gerät.
- Lagern Sie das Gerät in einem kühlen, trockenen Ort, geschützten Ort fern von Kindern und Menschen mit Behinderungen.

Entsorgung

Dieses Produkt und seine Derivate dürfen nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden. Man muss ihre Verwertung und Lagerung verantwortungsbewusst nehmen, um der Wiederverwertung der materiellen Ressourcen beizutragen. Wenn Sie sich entschieden haben, dieses Gerät zu entsorgen, bitte benutzen Sie spezielle Recycling- und Lagerungssysteme.

Die technischen Daten, die Komplettierung und das Aussehen des Erzeugnisses können vom Hersteller ohne Verschlechterung der wesentlichen Gebrauchseigenschaften des Erzeugnisses geringfügig geändert werden.

Dziękujemy za zakup sprzętu



Funkcjonalność, wygląd oraz wysoka jakość gwarantują Państwu niezawodność i łatwość korzystania z niniejszego urządzenia.

Prosimy o uważne przeczytanie niniejszej instrukcji obsługi i zachowanie jej jako podręcznika przez cały okres użytkowania urządzenia.

Grill elektryczny przeznaczony jest do gotowania mięsa, ryby, hamburgerów, dodatków z warzyw w warunkach (domowych).

Niniejszy model grilla będzie niezastąpionym asystentem do gotowania orzystnych, zdrowych i pysznych potraw. Grill pozwala gotować używając tylko naturalnych olejów i tłuszczów zawartych w produkcie, bez dodawania ich na powierzchnię do smażenia.

Dane techniczne

Zasilanie: MR718

Rodzaj prądu - zmienny;

Nominalna częstotliwość 50Hz;

Nominalne napięcie (skala) 220-240V;

Nominalna moc 1500W;

Klasa ochrony przed porażeniem prądem I;

Ochrona obudowy przed wilgocią zwykłą, odpowiada IPX0;

Wyposażenie

Rysunek 1 (strona 2)

1. Obudowa.
2. Płyta wykonana z lanego aluminium.
3. Wskaźnik zasilania/ Wskaźnik gotowości.
4. Tacka na spływający tłuszcz.
5. Pokrywka.
6. Nienagrzewający się uchwyt.
7. Regulator temperatury.

Środki ostrożności

Szanowny użytkowniku, zachowanie ogólnie przyjętych przepisów bezpieczeństwa i zasad przedstawionych w danej instrukcji czyni wykorzystanie naszego produktu wyjątkowo bezpiecznym.

UWAGA!

- Nigdy nie należy zanurzać napęd elektryczny, przewód zasilający i wtyczkę w wodzie lub innych płynach.
- Nie pozwalaj, aby woda i wilgoć dostawały się na części elektryczne.
- Nie brać urządzenia mokrymi rękoma.

W przypadku nie przestrzegania zasad może dojść do porażenia prądem!

- Nigdy nie zostawiać włączonego urządzenia bez kontroli!
- Zawsze wyłączać urządzenie za pomocą przycisku i wyciągać przewód z gniazdka, jeżeli praca została zakończona, a także przed czyszczeniem i przechowywaniem.
- Zabrania się odłączanie urządzenia z gniazdka ciągnąc za przewód lub wrywając wtyczkę z gniazdka.
- Przed rozpoczęciem pracy należy się upewnić, czy napięcie sieci podane na urządzeniu odpowiada napięciu sieci elektrycznej w Państwa domu.
- Urządzenie musi być podłączone tylko do gniazdka z uziemieniem. Upewnij się, że gniazdko w domu jest przeznaczone do poboru mocy w urządzeniu.
- Wykorzystywanie przedłużaczy elektrycznych lub przejściówek wtyczki przewodu może spowodować uszkodzenie sprzętu oraz pożar.
- Nigdy nie używać urządzenia, jeżeli przewód zasilający lub wtyczka zostały uszkodzone, jeżeli urządzenie działa nieprawidłowo, jeżeli urządzenie jest uszkodzone lub wpadło do wody. Nie wolno samodzielnie naprawiać urządzenia, należy zwrócić się do najbliższego centrum serwisowego.
- Niniejsze urządzenie nie jest przeznaczone do obsługi przez dzieci oraz osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi i umysłowymi, oraz przez osoby niemające wiedzy i doświadczenia w zakresie korzystania z urządzeń gospodarstwa domowego, jeśli nie są one pod kontrolą, lub nie zostały przeszkolone przez osoby odpowiedzialne za ich bezpieczeństwo.
- W przypadku użytkowania urządzenia przez dzieci, lub w pobliżu dzieci, niezbędna jest stała kontrola dorosłych.
- Nie pozwalaj dzieciom na zabawę urządzeniem i opakowaniem.
- Nie dopuszczać stykania się przewodu zasilającego z nagrzanymi i ostrymi powierzchniami.
- Nie dopuszczać do nadmiernego napinania, zwisania z krawędzi stołu, załamań i skręceń przewodu zasilającego.
- Nie rzucać urządzenie.
- Nie korzystaj z urządzenia na zewnątrz.
- Nie korzystaj z urządzenia podczas burzy lub wiatru sztormowego. Możliwe są wtedy skoki napięcia w sieci.

UWAGA!

Wewnętrzne i niektóre zewnętrzne części urządzenia są bardzo gorące podczas pracy. Bądź ostrożny, ponieważ można się poparzyć dotykając gorącej powierzchni.
W przypadku nieprzestrzegania powyższych zasad występuje RYZYKO OPARZEŃ!

- Nie wykorzystywać urządzenia do innych celów, niż jest przeznaczone.
Do użytku komercyjnego, zakup urządzenia do użytku przemysłowego.

Działania w sytuacjach ekstremalnych

- Jeżeli urządzenie wpadło do wody, natychmiast wyciągnąć wtyczkę z gniazdka, nie dotykając urządzenia lub wody.
- W przypadku pojawienia się z urządzenia dymu, iskier, zapachu palonej izolacji, natychmiast zaprzestać używania urządzenia, wyciągnąć wtyczkę z gniazdka, zwrócić się do najbliższego centrum serwisowego.

Rozpakowywanie, rozstawianie nowego urządzenia

- Przed pierwszym wykorzystaniem należy usunąć opakowanie, przekonać się, czy wszystkie części urządzenia nie mają uszkodzeń.
- Ustawić Grill na równej, nieślizgającej się powierzchni, zapewniając wolną przestrzeń ze wszystkich stron tosteru dla wystarczającej cyrkulacji powietrza. Dla powierzchni, które mogą być uszkodzone poprzez oddziaływanie ciepła, należy używać ciepłoizolacyjne, niepalne podstawki.

Uwaga!

Podczas pierwszego włączenia urządzenia może pojawić się specyficzny zapach lub niewielka ilość dymu, spowodowane przedostaniem się kurzu bądź materiałów fabrycznych na powierzchnie grzejne. To jest normalne zjawisko, po kilku minutach eksploatacji urządzenia powinno to zaniknąć.

-W celach bezpieczeństwa zalecane jest regularnie oglądać urządzenie przed użytkowaniem.

Uwaga!

- Nie używaj grilla bez tacki na spływający tłuszcz.
- Nie używaj urządzenia do rozmrażania żywności.
- Nie używaj metalowych sztućców do gotowania, aby uniknąć uszkodzenia powłoki nieprzywierającej.

Użytkowanie urządzenia

- Przed używaniem grilla wytrzyj wilgotną szmatką nieprzywierające płytki do smarowania, aby zapewnić czystą powierzchnię.
- Przed włączeniem urządzenia pozostaw powierzchnie do całkowitego wyschnięcia.
- Włóż tackę na spływający tłuszcz do spodu obudowy i upewnij się, że jest ona ustalona na swoim miejscu. (4/Rys.1).
- Włączyć urządzenie do sieci.
- Aby uzyskać najlepsze rezultaty, należy zawsze rozgrzewać grill w ciągu trzech lub czterech minut przed użyciem, umożliwiając rozgrzanie w zamkniętym stanie, bez żadnej żywności w środku.
- Używaj uchwyt, aby otworzyć urządzenie

- Otwórz przykrywkę do pozycji pionowej i umieść żywność za pomocą drewnianych lub silikonowych sztućców odpornych na wysoką temperaturę na dolnej płycie.
- Delikatnie zamknij przykrywkę, zapali się wskaźnik świetlny pracy. (3/Rys.1).
- Użyj regulatora temperatury, aby wybrać pożądany tryb grzewczy. (7/Rys.1).
- Kontynuuj gotowanie aż do uzyskania pożądanego stanu prażenia, kontrolując i sprawdzając proces.
- Spływający tłuszcz będzie gromadził się w wysuwanej tacce (umieszczonej pod grillem).

Uwaga!

W stanie roboczym metalowe powierzchnie nagrzewają się do wysokich temperatur. Aby zapobiec oparzeniom, używaj kuchennych, odpornych na ciepło rękawiczek lub dotykaj tylko nie nagrzewającego się uchwytu.

Po zakończeniu gotowania przestaw regulator temperatury do pozycji wyjściowej «O» «OFF» i odłącz wtyczkę elektryczną od sieci.

Czyszczenie i pielęgnacja

UWAGA!

- Nigdy nie czyść podłączonego do sieci urządzenia.
- Przed czyszczeniem odłącz urządzenie od sieci elektrycznej i dać mu wystygnąć.
- Nie używaj ściernych i mocno działających środków czyszczących.
- Nigdy nie zanurzaj urządzenia i jego kabel sieciowy oraz wtyczkę w wodzie lub innych płynach.

Przed każdym użyciem sprawdzaj tackę na spływający tłuszcz.

Regularnie usuwaj nadmiar tłuszczu, aby zapobiec jego zapłonowi. Zapłon tłuszczu może powodować poważne obrażenia ciała.

Tackę na spływające krople tłuszczu należy zmyć w gorącej wodzie z mydłem za pomocą miękkiej gąbki nylonowej, a następnie splukać czystą wodą i wytrzeć suchym, czystym ręcznikiem.

- Obudowę przetrzyj miękką, wilgotną szmatką, a następnie wytrzyj go suchym, czystym ręcznikiem.

W celu czyszczenia korpusu należy przetrzeć go miękką wilgotną tkaniną, po czym przetrzeć na sucho. Jeśli stosujecie miękkie środki myjące, należy nanosić ten środek na tkaninę, a nie bezpośrednio na korpus.

Przechowywanie

- Przed przechowywaniem odłącz urządzenie od sieci i dać mu wystygnąć.
- Wyczyść, przetrzyj na sucho i przesusz urządzenie przed przechowywaniem.
- Nie owijaj przewodu zasilającego wokół włączonego lub nieschłodzonego urządzenia.
- Przechowuj urządzenie w suchym, chłodnym, niezakurzonym miejscu, daleko od dzieci i ludzi z ograniczonymi możliwościami fizycznymi i umysłowymi.

Utylizacja

Ten produkt i jego części nie należy wyrzucać razem z jakimikolwiek odpadami. Należy odpowiedzialnie podchodzić do przetwarzania i przechowywania, żeby podtrzymać wtórne wykorzystanie zasobów materialnych. Jeśli zdecydowałeś się wyrzucić urządzenie, skorzystaj ze specjalnych systemów zwrotów i przechowujących. Charakterystyka, wyposażenie i wygląd zewnętrzny wyrobu mogą nieznacznie się zmieniać przez producenta, bez pogorszenia podstawowych właściwości konsumpcyjnych wyrobu.

Vă mulțumim pentru achiziționarea tehnicii

Funcționalitatea, design-ul și conformitatea cu standardele de calitate garantează siguranța și ușurința în utilizarea acestui dispozitiv.

Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de utilizare și păstrați-l ca un ghid de referință pe întreaga durată de funcționare a aparatului.

Grătar electric destinat pentru prepararea cărnii, peștelui, hamburgerilor, a garniturilor din legume în condiții (casnice).

Acest model de grătar va deveni un asistent de neînlocuit la prepararea mâncării folositoare, sănătoase și delicioase. La grătar puteți găti mâncare numai cu utilizarea uleiurilor și grăsimilor naturale, care se conținut în produs, fără adăugarea suplimentară a acestora pe suprafața de prăjire.

În condiția respectării normelor de exploatare și destinației ținte, piesele produsului nu conțin substanțe dăunătoare.

Caracteristici tehnice**Model: MR718**

Alimentarea electrică:

Curent electric alternativ;

Frecvența nominală: 50 Hz;

Tensiunea electrică (interval): 220V – 240V;

Puterea de consum (nominală): 1500W;

Clasa de protecție împotriva electrocutării I;

Protecția carcasei cu privire la pătrunderea umidității este normală, corespunde cu IPX0;

Structura produsului

1. Carcasa.
2. Placă din aluminiu turnat
3. Indicator de alimentare/ Indicator Ready.
4. Tavă pentru scurgerea grăsimilor.
5. Capac.
6. Mâner rece la atingere.
7. Regulator de temperatură.

Măsuri de securitate

Stimate utilizator, respectarea normelor de siguranță acceptate și regulilor, stabilite în acest manual, face utilizarea acestui aparat excepțional de sigură.

ATENȚIE!

- Niciodată nu scufundați Grătar -ul, cablul de alimentare și ștecherul acestuia în apă sau alte lichide.
- Nu permiteți pătrunderea apei și a umidității pe componentele electrice ale toaster-ului.
- Nu apucați dispozitivul având mâinile ude. În caz de nerespectare a regulilor de mai sus apare pericolul de electrocutare!

- Niciodată nu lăsați dispozitivul în funcțiune fără supraveghere
- Întotdeauna scoateți ștecherul din priză dacă ați terminat de utilizat dispozitivul, deasemenea înainte de al curăța și de al pune la stocare.
- Se interzice de a deconecta dispozitivul de la rețeaua de alimentare prin retragerea ștecherului din priză trăgând de cablu.
- Înainte de utilizare, asigurați-vă că tensiunea de alimentare indicată pe dispozitiv corespunde tensiunii de la rețeaua electrică din casa Dvs.
- Dispozitivul trebuie să fie conectat doar la o priză electrică cu împământare. Asigurați-vă că priza de la care doriți să alimentați dispozitivul corespunde puterii de consum indicată pe acesta.
- Utilizarea prelungitoarelor sau adaptoarelor pentru ștecher pot provoca daune dispozitivului și pot duce la incendiu.
- Nu utilizați niciodată dispozitivul dacă este deteriorat cablul de alimentare sau ștecherul, în cazul în care dispozitivul nu funcționează în mod corespunzător, în cazul în care dispozitivul este deteriorat sau a căzut în apă. Nu reparați dispozitivul desinestătător, apelați la cel mai apropiat service centru autorizat.
- Acest dispozitiv nu este destinat utilizării de către copii și persoane cu deficiențe fizice sau mintale speciale, precum și de persoane care nu au cunoștințe și experiență în utilizarea a dispozitivelor de uz casnic, dacă acestea nu se află sub controlul, sau nu sunt instruiți de către persoana responsabilă pentru siguranța lor.
- Când dispozitivul este folosit de copii, sau în apropierea copiilor, este necesară supravegherea permanentă din partea adulților.
- Nu lăsați copiii să se joace cu dispozitivul și materialele de ambalare ale acestuia.
- Evitați atingerea cablului de alimentare cu suprafețe supraîncălzite sau ascuțite.
- Nu permiteți întinderea prea intensă, atârănarea de pe marginea mesei, rupturi și răsuciri ale cablului de alimentare.
- Nu aruncați dispozitivul.
- Nu vă folosiți de dispozitiv în afara încăperilor.
- Nu vă folosiți de dispozitiv în timpul furtunii sau a rafalelor puternice de vânt. În aceste momente sunt posibile perturbații ale tensiunii electrice în rețeaua de alimentare a casei Dvs.

ATENȚIE!

- Părțile interioare și unele părți exterioare ale dispozitivului se înfierbântă puternic în timpul funcționării. Fiți prudenți fiindcă prin atingerea de aceste suprafețe puteți să primiți arsuri grave.
- Instalați dispozitivul doar pe suprafețe uscate, stabile, drepte, nealunecoase.

În cazul nerespectării acestor reguli apare pericolul să primiți arsuri.

Pentru uz comercial cumpărați tehnică cu caracter industrial.

Acțiuni în caz de situații extreme

- Dacă dispozitivul a căzut în apă, imediat, scoateți ștecherul din priză, fără să vă atingeți de dispozitiv sau de apa în care a căzut.
- În cazul în care din dispozitiv apar fum, scântei, un miros puternic de masă plastică arsă, întrerupeți imediat utilizarea dispozitivului, scoateți ștecherul din priză, contactați cel mai apropiat service centru autorizat.

Dezambalarea, instalarea produsului

- Înainte de prima utilizare îndepărtați materialele de ambalare, asigurați-vă că toate piesele nu au defecte mecanice.
- Instalați Grătar -ul pe o suprafață dreaptă, asigurând spațiul necesar din toate părțile toaster-ului suficient pentru a permite circulația aerului. Pentru suprafețele care pot fi deteriorate de căldură, se recomandă de a utiliza suporturi termoizolante, neinflamabile.
- Nu vă atingeți de suprafețele fierbinți ale aparatului.
- Nu mutați aparatul în starea conectată.

Atenție!

La prima pornire a dispozitivului, poate să apară un miros specific sau o cantitate mică de fum, cauzate de pătrunderea prafului sau al altor materiale pe elementele de încălzire. Acesta este un fenomen normal, după câteva minute de funcționare a dispozitivului acesta dispare.

- Din motive de securitate, se recomandă cu regularitate să verificați dispozitivul la prezența defectelor mecanice înainte de utilizare.

Atenție!

- Nu utilizați grătarul fără tava pentru scurgerea grăsimilor.
- Nu utilizați aparatul pentru a dezgheța produsele alimentare.
- Nu utilizați accesorii metalice de bucătărie pentru a evita deteriorarea stratului de acoperire neaderentă.

Utilizarea dispozitivului

- Înainte de a folosi grătarul, ștergeți plăcile neaderente de prăjit cu o cârpă umedă umedă pentru a asigura o suprafață curată.
- Lăsați suprafețele să se usuce complet înainte de a conecta aparatul.
- Puneți tava pentru scurgerea grăsimilor în partea inferioară a carcasei și asigurați-vă că este fixată. (4 / figura 1).
- Introduceți ștecherul dispozitivului într-o priză electrică.
- Pentru rezultate optime, întotdeauna preîncălziți grill-ul timp de trei - patru minute înainte

de utilizare, permițându-i să se încălzească până când este închis, fără a avea alimente în interior.

- Utilizați mânerul pentru a deschide aparatul
- Deschideți capacul până în poziția verticală și plasați produsele pe placa inferioară cu ajutorul ustensiilor de bucătărie din lemn sau silicon
- Închideți ușor capacul, se va aprinde indicatorul de lucru. (3 / figura 1).
- Cu ajutorul regulatorului de temperatură selectați modul de încălzire dorit (7 / figura 1).
- Continuați să gătiți până la starea dorită de prăjire, controlând și verificând procesul.
- Grăsimea scursă se va acumula în tava inferioară mobilă (amplasată sub grătar).

Atenție!

În starea de funcționare, suprafețele metalice se încălzesc până la temperaturi înalte. Pentru a preveni arsurile, utilizați mănuși de bucătărie rezistente la căldură sau atingeți-vă numai de mânerul rece la atingere.

După finalizarea gătitului, setați regulatorul de temperatură în poziția «O» "OFF" și deconectați ștecherul de la rețeaua electrică.

Curățarea și îngrijirea

ATENȚIE!

- Niciodată nu curățați dispozitivul care este conectat la rețeaua electrică.
- Înainte de curățare deconectați dispozitivul de la rețeaua electrică și lăsați ca acesta să se răcească.
- Nu utilizați soluții de curățat cu proprietăți agresive sau materiale abrazive.
- Niciodată nu scufundați toaster-ul și cablul electric al acestuia în apă sau alte lichide.

Înainte de fiecare utilizare, verificați tava pentru scurgerea grăsimilor.

Înlăturați în mod regulat excesul de grăsimi pentru a preveni aprinderea. Aprinderea grăsimilor poate provoca vătămări corporale grave.

Tava tava pentru scurgerea grăsimilor trebuie să fie spălată în apă caldă cu săpun, folosind un burete de nailon moale, apoi clătită cu apă curată și ștersă cu un prosop uscat curat.

Pentru a curăța carcasa mai întâi ștergeți aceasta cu o cârpă umedă și apoi cu una uscată. Dacă aplicați soluții de curățare lichide, mai întâi aplicați soluția pe cârpă, ci nu implicit pe carcasa dispozitivului.

Păstrarea

- Înainte de a pune dispozitivul la păstrare, deconectați-l de la rețeaua electrică și lăsați-l să se răcească. Apoi curățați dispozitivul și lăsați ca acesta să se usuce.
- Nu strângeți cablul de alimentare prin împrejmuirea carcasei dispozitivului cu acesta în timp ce cablul este inclus în rețeaua electrică sau dispozitivul nu sa răcit.
- Păstrați dispozitivul într-un loc uscat, răcoros, ferit de colb, copii și persoane cu dizabilități.

Reciclarea

Acest produs și derivații acestuia, nu trebuie aruncate împreună cu alte deșeuri. Insistăm să aveți un punct de vedere responsabil față de prelucrare și depozitare, pentru a păstra resursele materiale prin folosirea repetată a acestora. Dacă vă decideți să aruncați aparatul la gunoi, vă rugăm să folosiți sistemele publice special prevăzute pentru reciclarea deșeurilor, din localitatea Dvs. Caracteristicile, componentele și aspectul exterior al produsului pot fi ușor modificate de către producător, fără a compromite principalele calități ale produsului.

Благодарим Вас за покупку техники



Функциональность, дизайн и соответствие стандартам качества гарантируют Вам надежность и удобство в использовании данного прибора.

Пожалуйста, внимательно прочитайте данное руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочного пособия в течение всего срока эксплуатации прибора.

Электрический гриль предназначен для приготовления мяса, рыбы, гамбургеров, гарниров из овощей в (домашних) условиях.

Данная модель гриля станет незаменимым помощником для приготовления полезной, здоровой и вкусной пищи. Гриль позволяет готовить с использованием только натуральных масел и жиров, содержащихся в продукте, без дополнительного добавления их на жарочную поверхность.

При условии соблюдения правил эксплуатации и целевого назначения, части изделия не содержат вредных для здоровья веществ

Технические характеристики

Модель: MR718

Электропитание:

Род тока - переменный;

Номинальная частота 50Гц;

Номинальное напряжение (диапазон) 220-240В;

Потребляемая мощность (номинальная):1500 Вт

Класс защиты от поражения электротоком I;

Исполнение защиты корпуса от проникновения влаги обычное, соответствует IPX0

Устройство изделия

1. Корпус
2. Плита из литого алюминия
3. Индикатор питания/ Индикатор готовности.
4. Поддон для слива жира.
5. Крышка.
6. Не нагревающаяся ручка.
7. Регулятор температур.

Меры безопасности

Уважаемый пользователь соблюдение общепринятых правил безопасности, и правил изложенных в данном руководстве делает использование данного прибора исключительно безопасным.

ВНИМАНИЕ!

- Никогда не погружайте электрический гриль, его сетевой шнур и вилку в воду или другие жидкости.
- Не допускайте попадание воды и влаги на электрические части прибора.
- Не берите прибор мокрыми руками.

При несоблюдении правил возникает опасность поражения электротоком!

- Никогда не оставляйте включенный электроприбор без присмотра!
- Всегда вынимайте вилку из розетки если Вы закончили использовать прибор, а также перед очисткой и хранением.
- Запрещается отключать прибор от сети выдергиванием сетевой вилки из розетки за кабель.
- Перед использованием прибора убедитесь, что напряжение питания указанное на приборе соответствует напряжению электросети в Вашем доме.
- Прибор должен подключаться только к электрической розетке имеющей заземление. Убедитесь, что розетка в Вашем доме рассчитана на потребляемую мощность прибора.
- Использование несоответствующих электрических удлинителей или переходников сетевой вилки может стать причиной повреждения электроприбора и возникновения пожара.
- Никогда не используйте прибор, если поврежден сетевой шнур или вилка, если прибор не работает должным образом, если прибор поврежден или попал в воду. Не ремонтируйте прибор самостоятельно, обратитесь в ближайший сервисный центр.
- Данный прибор не предназначен для использования детьми и людьми с ограниченными физическими или умственными возможностями, а также людьми не имеющими знаний и опыта использования бытовых приборов, если они не находятся под контролем, или не проинструктированы лицом ответственным за их безопасность.
- При использовании прибора детьми, или вблизи детей, необходим постоянный контроль взрослых.
- Не позволяйте детям играть с прибором и упаковочными материалами.
- Не допускайте касание шнура питания к нагретым и острым поверхностям.
- Не допускайте сильного натяжения, свисания с края стола, заломов и перекручивания шнура питания.
- Не бросайте прибор.
- Не используйте прибор вне помещений.
- Не используйте прибор во время грозы, штормового ветра. В этот период возможны скачки сетевого напряжения.

- Не ставьте гриль на нагревательные приборы или вблизи них, не помещайте гриль внутри горячей печки или духовки.

- Нельзя помещать в гриль пищевые продукты большого размера, упаковку из металлической фольги, или другие упаковочные принадлежности, поскольку это может стать причиной поломки гриля, или привести к поражению электротоком.

- Не используйте Ваш электрический гриль для других целей кроме тех, для которых он предназначен.

Для коммерческого использования приобретите технику промышленного исполнения.

Действия в экстремальных ситуациях

- Если прибор упал в воду, немедленно, выньте вилку из розетки, не прикасаясь к самому прибору или воде.

- В случае появления из электроприбора дыма, искрения, сильного запаха горелой изоляции, немедленно прекратите использование прибора, выньте вилку из розетки, обратитесь в ближайший сервисный центр.

Распаковка, установка изделия

- Перед первым использованием удалите упаковочные материалы, убедитесь что все части прибора не имеют повреждений.

- Установите электрический гриль на ровной, нескользящей поверхности, обеспечив свободное пространство со всех сторон гриля для достаточной циркуляции воздуха. Для поверхностей которые могут быть повреждены от воздействия тепла, рекомендуется использовать теплоизолирующие, негорючие подставки.

- Не прикасайтесь к горячим поверхностям прибора.

- Не перемещайте прибор в подключенном состоянии.

ВНИМАНИЕ!

Во время первого включения прибора может появиться специфический запах или незначительное количество дыма, вызванные попаданием пыли или заводских консервационных материалов на нагревательные элементы. Это нормальное явление, через несколько минут эксплуатации прибора они должны исчезнуть.

- В целях безопасности рекомендуется регулярно осматривать прибор на наличие повреждений перед использованием.

ВНИМАНИЕ!

- Не используйте гриль без установленного поддона для слива жира.

- Не используйте прибор для размораживания продуктов.

- Не используйте металлические кухонные принадлежности во избежание повреждения антипригарного покрытия.

Использование прибора

- Перед использованием гриля протрите антипригарные жарочные пластины влажной тканью, чтобы обеспечить чистые поверхности.

- Перед подключением прибора дайте поверхностям окончательно высохнуть.

- Вставьте поддон для сбора жира в нижнюю часть корпуса и убедитесь что он зафиксирован на своем месте. (4/Рис 1).

- Вставьте вилку в розетку электросети.

- Для достижения наилучших результатов всегда предварительно нагревайте гриль в течение трех-четырёх минут перед использованием, позволяя ему прогреться, пока он закрыт, без какой-либо пищи внутри.

- Используйте ручку что бы открыть прибор.

- Откройте крышку до вертикального положения и поместите продукты с помощью деревянных или силиконовых термостойких кухонных приборов на нижнюю плиту.

- Аккуратно закройте крышку, загорится световой индикатор работы. (3/Рис 1).

- Регулятором температур выберите необходимый режим нагрева. (7/Рис 1).

- Продолжайте готовить до желаемого состояния прожарки, контролируя и проверяя процесс.

- Стекающий жир будет накапливаться в выдвижном нижнем поддоне (расположенном под грилем).

ВНИМАНИЕ!

В рабочем состоянии металлические поверхности нагреваются до высоких температур. Во избежание ожогов используйте кухонные термостойкие перчатки либо прикасайтесь только к не нагреваемой ручке.

Завершив приготовление, переместите регулятор температур в положение «О» «Выкл» и отключите вилку от электросети.

Чистка и уход

ВНИМАНИЕ!

- Никогда не чистите прибор подключенный к сети.

- Перед очисткой отключите прибор от электросети и дайте ему остыть.

- Не используйте абразивные и сильно действующие чистящие средства.

- Никогда не погружайте гриль его сетевой шнур и вилку в воду или другие жидкости.

Перед каждым использованием проверяйте поддон для стекания жира.

Регулярно убирайте излишек жира, чтобы не допустить его возгорания. Возгорание жира может вызвать серьезные телесные повреждения.

Поддон для сбора капель жира вымойте в горячей мыльной воде с применением мягкой нейлоновой губки, после чего ополосните чистой водой и протрите сухим чистым полотенцем.

- Корпус протрите мягкой влажной тканью, затем вытрите насухо сухим чистым полотенцем

-Не используйте абразивные и сильно действующие чистящие средства, растворители, щелочь, металлические предметы и мочалки.

Хранение

- Перед хранением отключите прибор от сети и дайте ему остыть.
- Очистите, протрите насухо и просушите прибор перед хранением.
- Не наматывайте сетевой шнур вокруг включенного или не остывшего прибора.
- Храните прибор в сухом, прохладном, не запыленном месте, на устойчивой поверхности, вдали от детей и людей с ограниченными физическими и умственными возможностями.

Утилизация

Этот продукт и его производные не следует выбрасывать вместе с какими-либо отходами. Следует, ответственно относиться к их переработке и хранению, чтобы поддерживать повторное использование материальных ресурсов. Если Вы решили выбросить устройство, пожалуйста, используйте специальные возвратные и сберегающие системы. Характеристики комплектация и внешний вид изделия могут незначительно изменяться производителем, без ухудшения основных потребительских качеств изделия.

Дякуємо Вам за купівлю техніки



Функціональність, дизайн і відповідність стандартам якості гарантують Вам надійність і зручність у використанні цього приладу.

Будь ласка, уважно прочитайте це керівництво по експлуатації і збережіть його в якості довідкового посібника впродовж усього терміну експлуатації приладу. Електричний гриль призначений для приготування м'яса, риби, гамбургерів, гарнірів з овочів у (домашніх) умовах.

Дана модель гриля стане незамінним помічником для приготування корисної, здорової і смачної їжі. Гриль дозволяє готувати з використанням лише натуральних олій і жирів, що містяться в продукті, без додаткового додавання їх на жарочні поверхню. За умови дотримання правил експлуатації і цільового призначення, частини виробу не містять шкідливих для здоров'я речовин.

Технічні характеристики

Модель: MR 718

Електроживлення:

Рід струму - змінний;

Номинальна частота 50Гц;

Номинальна напруга (діапазон) 220-240В;

Номинальна потужність: 1500 Вт;

Клас захисту від ураження електрострумом I;

Виконання захисту корпусу від проникнення вологи: звичайне, відповідає IPX0;

Склад приладу

Малюнок 1 (сторінка 1)

1. Корпус
2. Плита з литого алюмінію.
3. Індикатор живлення/ Індикатор готовності
4. Піддон для зливу жиру.
5. Кришка.
6. Ручка що не нагрівається.
7. Регулятор температур.

Заходи безпеки

Шановний користувач, дотримання загальноприйнятих правил безпеки і правил викладених у даному керівництві робить використання даного приладу виключно безпечним.

УВАГА!

- Ніколи не занурюйте електроприлад, його мережевий шнур і вилку у воду або інші рідини.
- Не допускайте попадання води і вологи на електричні частини приладу.
- Не беріть прилад мокрими руками.

При недотриманні правил виникає небезпека поразки електрострумом!

- Ніколи не залишайте включений електроприлад без нагляду!
- Завжди виймайте вилку з розетки якщо Ви закінчили використати прилад, а також перед очищенням і зберіганням.
- Забороняється відключати прилад від мережі висмикуванням мережевої вилки з розетки за кабель.
- Перед використанням приладу переконаєтесь, що напруга живлення вказана на приладі відповідає напрузі електромережі у Вашому будинку.
- Прилад повинен підключатися тільки до електричної розетки що має заземлення. Переконайтеся, що розетка у Вашому будинку розрахована на споживану потужність приладу.
- Використання електричних подовжувачів або перехідників мережевої вилки може стати причиною ушкодження електро- приладу і виникнення пожежі.
- Ніколи не використовуйте прилад, якщо пошкоджений мережевий шнур або вилка, якщо прилад не працює належним чином, якщо прилад пошкоджений або потрапив у воду. Не ремонтуйте прилад самостійно, звернетесь в найближчий сервісний центр.
- Цей прилад не призначений для використання дітьми і людьми з обмеженими фізичними або розумовими можливостями, а також людьми що не мають знань і досвіду використання побутових приладів, якщо вони не знаходяться під контролем, або не проінструктовані особою відповідальною за їх безпеку.
- Не дозволяйте дітям грати з пакувальними матеріалами.
- Не допускайте торкання шнура живлення до нагрітих і гострих поверхонь.
- Не допускайте сильного натягнення, звисання з краю столу, заломів і перекручення шнура живлення.
- Не кидайте прилад.
- Не використовуйте прилад поза приміщеннями.
- Не використовуйте прилад під час грози, штормового вітру. У цей період можливі скачки мережевої напруги.

УВАГА!

- Внутрішні частини приладу сильно нагріваються під час роботи. Будьте обережні оскільки можна обпектися торкаючись нагрітих поверхонь.
- Встановлюйте прилад тільки на сухій, стійкій, рівній, нековзній поверхні.

При недотриманні вищезгаданих правил виникає НЕБЕЗПЕКА ОПІКУ!

- Не ставте гриль на нагрівальні прилади або поблизу них, не пишіть гриль всередину гарячої печі або духовки.
 - Ніколи не кладіть у гриль харчові продукти великого розміру, упаковку з металевої фольги, або інші пакувальні принадлежності, оскільки це може стати причиною поломки гриля, або призвести до ураження електрострумом.
- Не використовуйте Ваш електричний гриль для інших цілей крім тих, для яких він призначений.

Для комерційного використання придбайте техніку промислового виконання.

Дії в екстремальних ситуаціях

- Якщо прилад упав у воду, негайно, вийміть вилку з розетки, неторкаючись до самого приладу або води.
- У випадку появи з електроприладу диму, іскріння, сильного запаху горілої ізоляції, негайно припиніть використання приладу, вимкніть з розетки, зверніться в найближчий сервісний центр.

Розпакування, установка приладу

- Перед першим використанням видаліть пакувальні матеріали, переконайтеся що всі частини приладу не мають пошкоджень.
- Встановіть електричний гриль на рівній, нековзкій поверхні, забезпечивши вільний простір з усіх боків гриля, належну циркуляцію повітря. Для поверхонь які можуть бути пошкоджені під впливом тепла, рекомендується використовувати теплоізолюючі, негорючі підставки.
- Не торкайтеся до гарячих поверхонь приладу.
- Не рухайте прилад в підключеному стані.

Увага!

Під час першого включення приладу може з'явитися специфічний запах або незначна кількість диму, викликані попаданням пилу або заводських матеріалів консервації на нагрівальні елементи. Це нормальне явище, через декілька хвилин експлуатації приладу вони повинні зникнути.

- З метою безпеки рекомендується регулярно оглядати прилад на наявність пошкоджень перед використанням.

Увага!

- Не використовуйте гриль без встановленого піддону для зливу жиру.
- Не використовуйте прилад для розморожування продуктів.
- Не використовуйте металеве кухонне приладдя щоб уникнути пошкоджень антипригарного покриття.

Використання приладу

- Перед використанням гриля протріть антипригарні жарочні пластини вологою ганчіркою, щоб забезпечити чисті поверхні.
- Перед підключенням прилада дайте поверхностям остаточно висохнуть.
- Вставте піддон для збору жиру в нижню частину корпусу і переконайтеся що він зафіксований на своєму місці. (4/Рис 1).
- Вставте вилку в розетку електромережі.
- Для досягнення найкращих результатів завжди попередньо нагрівайте гриль протягом трьох-чотирьох хвилин перед використанням, дозволяючи йому прогрітися, поки він закритий, без будь-якої їжі всередині.
- Використовуйте ручку що б відкрити прилад.
- Відкрийте кришку до вертикального положення і помістіть продукти за допомогою дерев'яних або силіконових термостійких кухонних приладів на нижню плиту.
- Закрийте кришку, загориться світловий індикатор роботи. (3/ Рис 1).
- Регулятором температур виберіть необхідний режим нагріву. (7/ Рис 1).
- Продовжуємо готувати до бажаного стану прожарювання, контролюючи і перевіряючи процес.
- стікаючий жир буде накопичуватися в висувному нижньому піддоні (розташованому під грилем).

Увага!

В робочому стані металеві поверхні нагріваються до високих температур. Щоб уникнути опіків використовуйте кухонні термостійкі рукавички або торкайтеся тільки до ручки що не нагрівається.
Завершивши приготування, перемістіть регулятор температур в початкове положення «О» «ВИКЛ» і відключіть вилку від електромережі.

Чищення та догляд

УВАГА!

- Ніколи не чистіть прилад підключений до мережі.
- Перед очищенням відключіть прилад і дайте йому остигнути.
- Не використовуйте абразивні і сильно діючі чистячі засоби. Не тріть і не скребіть прилад металевими губками або гострими предметами.
- Ніколи не занурюйте прилад його мережевий шнур і вилку у воду або інші рідини. Не допускайте попадання води всередину корпусу приладу.

- Перед кожним використанням перевіряйте піддон для стікання жиру.
- Регулярно прибирайте надлишок жиру, щоб не допустити його загоряння. Займання жиру може викликати серйозні тілесні ушкодження.
- Піддон для збору крапель жиру вимийте в гарячій мильній воді з застосуванням м'якою нейлоною губки, після чого обполосніть чистою водою і протріть сухим чистим рушником.

- Корпус протріть м'якою вологою тканиною, потім витріть насухо сухим чистим рушником.
- Не використовуйте абразивні та сильно діючі засоби для чищення, розчинники, луг, металеві предмети і мочалки.

Зберігання

- Перед зберіганням відключіть прилад від мережі і дайте йому остигнути.
- Очистіть, протріть досуха і просушіть прилад перед зберіганням.
- Не намотуйте мережевий шнур навколо включеного або неостиглого приладу. Для зберігання складіть шнур вільними кільцями.
- Зберігайте прилад, в сухому, прохолодному, не запиленому місці далеко від дітей і людей з обмеженими фізичними і розумовими можливостями.

Утилізація

Цей продукт та його частини не слід викидати разом з будь-якими відходами. Слід, відповідально ставитись до їх переробки і збереженню, щоб підтримувати повторне використання матеріальних ресурсів. Якщо Ви вирішили викинути пристрій, будь ласка, використовуйте спеціальні поворотні і зберігаючі системи. Характеристики комплектація і зовнішній вигляд виробу можуть незначно змінюватися виробником, без погіршення основних споживчих якостей виробу.



Ознакомьтесь со всем перечнем изделий

торговой марки «Maestro»

Вы можете на информационном сайте компании

- Посуда из алюминия
- Наборы посуды
- Эмалированная посуда
- Чайники
- Наборы ножей
- Кухонные принадлежности
- Столовые наборы
- Кафетерий
- Аксессуары
- Термосы
- Хлебницы
- Посуда из стекла
- Кофеварки
- Кофемолки
- Кухонные процессоры
- Хлебопечи
- Тостеры
- Аэрогриль
- Электрические печи
- Соковыжималки
- Мясорубки
- Электрические чайники
- Пылесосы
- Утюги
- Парогенераторы
- Уход за волосами
- Климатическое оборудование
- Весы

www.feel-maestro.eu



Made in P.R.C. for Maestro

Аполло Корпорейшен ЛТД, адреса: 1201, Хонг Сенг Тсимшатсуи, 18, вул., Карнарвон, Тсим Ша Тсуи, Гонконг
Apollo Corporation LTD, add: 1201, Hang Seng tsimshatsui Bldg., 18 Carnarvon Road, Tsim Sha Tsui, Kln., Hong Kong
Аполло Корпорейшн ЛТД, адрес: 1201, Хонг Сенг, Тсимшатсуи, 18, ул Карнарвон, Тсим Ша Тсуи, Гонконг

Відповідає ДСТУ EN 60335-2-9:2014